

Burmistrz Supraśla

Na podstawie art. 13 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, zwanej dalej ustawą

ogłasza

otwarty konkurs ofert

na powierzenie realizacji zadania publicznego

w zakresie działalności na rzecz osób niepełnosprawnych w tym integracji osób niepełnosprawnych i ich rodzin w środowisku lokalnym oraz prowadzenie zajęć i innych działań w 2021 roku.

§ 1. Rodzaj zadania

1. Planowany termin realizacji zadania: w okresie od 01.02.2021 roku do 31.12.2021 roku, z zastrzeżeniem, że zadanie będzie realizowane nie wcześniej niż od dnia podpisania umowy.

Zadanie o nazwie:

„Działalność na rzecz osób niepełnosprawnych w tym integracji osób niepełnosprawnych i ich rodzin w środowisku lokalnym oraz prowadzenie zajęć i innych działań”.

2. Odbiorcami zadania są wyłącznie osoby zamieszkałe na terenie Gminy Supraśl, posiadające orzeczenie o niepełnosprawności, orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego oraz opinie o potrzebie wczesnego wspomagania oraz ich rodziny. Osoby niepełnosprawne niebędące mieszkańcami Gminy Supraśl nie mogą być odbiorcami zadania.

3. Formy realizacji zadania:

- 1) Prowadzenie zajęć terapeutycznych i edukacyjno-profilaktycznych,
- 2) Prowadzenie grup wsparcia,
- 3) Prowadzenie szkoleń i warsztatów dla osób niepełnosprawnych i ich rodzin,
- 4) Pomoc poprzez wsparcie psychologiczne, terapeutyczne oraz prawne.

2) Placówka może ponadto zapewniać dziecku organizację zajęć specjalistycznych, w tym: socjoterapeutycznych, korekcyjnych, kompensacyjnych, logopedycznych, trening umiejętności społecznych oraz terapii indywidualnych wg potrzeb i wskazań z orzeczeń.

§ 2. Planowana wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadania - 30 000 zł.

Kwota przeznaczona na zadanie może ulec zmianie z ważnych przyczyn, niemożliwych do przewidzenia w dniu ogłoszenia konkursu lub w przypadku stwierdzenia, że zadanie można zrealizować mniejszym kosztem, bądź złożone oferty nie uzyskają akceptacji komisji.

§ 3. Zasady przyznawania dotacji

1. Zlecenie zadania i udzielenie dofinansowania następuje z odpowiednim zastosowaniem przepisów ustawy dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz innych właściwych przepisów.
2. Wysokość przyznanej dotacji może być niższa, niż wnioskowana w ofercie. W takim przypadku oferent może:
 - a) negocjować zmniejszenie zakresu rzeczowego zadania,
 - b) zrezygnować z dotacji, oświadczając o tym pisemnie w ciągu 14 dni od dnia powiadomienia o wysokości przyznanej dotacji. W szczególnie uzasadnionych przypadkach oświadczenie to można złożyć po terminie wymienionym wyżej. Oświadczenie powinno być skierowane do Burmistrza Supraśla i zawierać nazwę zadania, pieczęć oferenta oraz podpisy osób uprawnionych do składania oświadczenia woli w imieniu oferenta.
3. Burmistrz Supraśla może odmówić podmiotowi wyłoniionemu w konkursie przyznania dotacji i podpisania umowy w przypadku, gdy:
 - a) okaże się, iż rzeczywisty zakres realizowanego zadania znacząco odbiega od opisanego w ofercie,
 - b) oferent, w przypadku otrzymania dotacji w mniejszej kwocie niż wnioskowana, nie przedstawi korekty przewidywanej kalkulacji kosztów oraz (ewentualnie) harmonogramu realizacji zadania, w czasie umożliwiającym przygotowanie i podpisanie umowy,
 - c) zostaną ujawnione nieznane wcześniej okoliczności podważające wiarygodność merytoryczną lub finansową oferenta.

5. Powierzenie zadania następuje poprzez sfinansowanie jego realizacji z przeznaczeniem na:

- 1) wynagrodzenie osób realizujących zadanie,
- 2) materiały i pomoce dydaktyczne do zajęć indywidualnych i grupowych , w tym akcesoria do terapii sensorycznej, hipoterapii, dogoterapii i innych,
- 3) wynajem pomieszczeń niezbędnych do realizacji zadania lub koszty związane z utrzymaniem pomieszczeń niezbędnych do prawidłowej realizacji zadania (z zastrzeżeniem, że w przypadku ponoszenia kosztów utrzymania całego obiektu, w którym placówka stanowi jedynie część tego obiektu, do dotacji należy ujmować jedynie koszt utrzymania pomieszczeń, w których realizowane jest zadanie publiczne),
- 4) doposażenie placówki,
- 5) koszty związane z organizacją czasu wolnego osobom niepełnosprawnym, w tym opłata za wyjścia do kina, teatru, na basen, muzeum, inne wyjścia edukacyjne, w tym koszty związane z transportem,
- 6) organizacja wydarzeń integracyjnych (piknik, wycieczka, wyjścia do instytucji kultury, etc.),
- 7) inne koszty, nieujęte w pkt 1-6, których poniesienie jest związane z prawidłową realizacją zadania i nie zostały zastrzeżone w § 3 ust. 6 niniejszego ogłoszenia. Burmistrz Supraśla zastrzega sobie prawo do nieuwzględnienia kosztów z pkt. 6 jako wydatków poniesionych w ramach przyznanej dotacji.

Cel zadania publicznego powinien być wskazany w części III pkt.3 oferty „Syntetyczny opis zadania” i musi być spójny z założonymi rezultatami.

Należy bezwzględnie uzasadnić konieczność poniesienia z dotacji kosztów wymienionych w ust. 5 pkt. 7.

6. Koszty zostaną uznane za kwalifikowane tylko wtedy, gdy:

- 1) są bezpośrednio związane z realizowanym zadaniem, a także są niezbędne dla jego realizacji;
- 2) są uwzględnione w kosztorysie, w pozycji w ramach której są rozliczane;
- 3) są racjonalnie skalkulowane na podstawie cen rynkowych;

4) odzwierciedlają koszty rzeczywiste, a także są skalkulowane proporcjonalnie dla przedsięwzięcia objętego finansowaniem (np. kosztem kwalifikowanym może być jedynie część wynagrodzenia księgowego, jeżeli wykonuje on w ramach godzin pracy również inne zadania, nie związane z obsługą zadania;

5) zostaną poniesione w okresie realizacji zadania, z uwzględnieniem warunków konkursowych, w tym warunków określonych w § 4 ust. 1 ogłoszenia;

6) są poparte właściwymi dowodami księgowymi oraz są prawidłowo opisane i odzwierciedlone w ewidencji księgowej.

6. Dotacje na realizację zadań publicznych **nie mogą** być wykorzystane na:

- 1) koszty stałe podmiotów niezwiązane z prawidłową realizacją zadania, w tym utrzymanie biura,
- 2) podatki, cła, opłaty skarbowe,
- 3) zobowiązania powstałe przed terminem realizacji zadania określonym w umowie o udzielenie dotacji,
- 4) opłaty leasingowe oraz zobowiązania z tytułu otrzymanych kredytów,
- 5) nabycie lub dzierżawy gruntów,
- 6) prace remontowe i budowlane,
- 7) zadania inwestycyjne,
- 8) działalność gospodarczą i polityczną,
- 9) odsetki karne i kary,
- 10) inne przedsięwzięcia, które są dofinansowane z budżetu Gminy Supraśl,
- 11) opłaty poniesione po zakończeniu realizacji zadania zgodnie z warunkami umowy.

7. Zleceńbiorczy są zobowiązani do:

1) przedstawienia zaktualizowanej kalkulacji przewidywanych kosztów realizacji zadania, zaktualizowanego planu i harmonogramu oraz aktualizacji zakładanych rezultatów do oferty w przypadku przyznania dotacji w wysokości innej niż wnioskowana w terminie umożliwiającym sporządzenie umowy,

2) wyodrębnienia ewidencji księgowej środków otrzymanych na realizację umowy,

3) cel zadania musi być wskazany w części III pkt 3 oferty „Syntetyczny opis zadania” i musi być spójny z założonymi rezultatami,

4) oferent zobowiązany jest do wskazania przewidywanych rezultatów. Rezultaty muszą być mierzalne i realne do osiągnięcia,

5) sporządzenia sprawozdania z wykonania zadania publicznego w terminie określonym w umowie i dostarczenie do Urzędu Miejskiego w Supraślu wraz z oryginałami faktur dokumentujących wydatki pokryte z dotacji, celem kontroli prawidłowości wydatkowania środków publicznych oraz kontroli prowadzenia właściwej dokumentacji z nią związanej. Kontrola, o której mowa wyżej, nie ogranicza prawa do kontroli całości realizowanego zadania pod względem finansowym i merytorycznym.

Oryginały faktur i innych dokumentów księgowych powinny zawierać trwały opis: „Wydatek poniesiony w ramach zadania pn. realizowanego przez Zadanie finansowane przez Gminę Supraśl na podstawie umowy nr z dnia ; Pozycja kosztorysu:.....; Opłacono z dotacji Gminy Supraśl w kwocie:....; Wydatek opłacono (wpisać formę płatności- np. przelew, gotówka, za pobraniem, karta płatnicza) w dniu; oraz podpis”.

Wzór sprawozdania został określony w § 1 pkt 1 rozporządzenia Przewodniczącego Komitetu do spraw pożytku publicznego z dnia 24 października 2018 r. w sprawie wzorów ofert i ramowych wzorów umów dotyczących realizacji zadań publicznych oraz wzorów sprawozdań z wykonania tych zadań (poz.2057), tj.:

6) wykazania osiągniętych rezultatów, nieosiągnięcie zakładanych rezultatów może skutkować wystąpieniem z żądaniem przez Gminę zwrotu dotacji.

7) załączenia do sprawozdania końcowego dodatkowych materiałów mogących dokumentować działania faktyczne podjęte przy realizacji zadania (np. listy uczestników z uwzględnieniem przepisów o ochronie danych osobowych, publikacje wydane w ramach zadania, raporty, wyniki prowadzonych ewaluacji, wzory ulotek, plakatów, zdjęcia z realizowanego zadania).

8) w przypadku zmian wynikłych w trakcie realizacji zadania, Zleceniobiorca powinien wystąpić pisemnie do Burmistrza Supraśla za pośrednictwem Urzędu Miejskiego w Supraślu o aneksowanie umowy, wskazując przyczyny zmian, zaktualizowaną kalkulację przewidywanych kosztów realizacji zadania, zaktualizowany harmonogram oraz zaktualizowany opis poszczególnych działań. Pisemne wystąpienie o dokonanie zmian należy przedłożyć w terminie co najmniej 14 dni od ich planowanego wprowadzenia w życie, w tym nie później niż 14 dni przed zakończeniem realizacji zadania.

9) realizowania zadania zgodnie z przygotowanym przez siebie i zaakceptowanym przez Burmistrza Supraśla kosztorysem.

9. Dopuszcza się dokonywanie przesunięć w wydatkach na podstawie sporządzanych aneksów do umowy. W przypadku zmian wynikłych w trakcie realizacji zadania, Zleceniobiorca powinien wystąpić pisemnie do Burmistrza Supraśla za pośrednictwem Urzędu Miejskiego w Supraślu o aneksowanie umowy, wskazując przyczyny zmian, zaktualizowaną kalkulację przewidywanych kosztów realizacji zadania, zaktualizowany harmonogram oraz zaktualizowany opis poszczególnych działań. Pisemne wystąpienie o dokonanie zmian należy przedłożyć w terminie co najmniej 14 dni od ich planowanego wprowadzenia w życie, w tym nie później niż 14 dni przed zakończeniem realizacji zadania.

§ 4. Terminy i warunki realizacji zadania.

1. Zadanie winno być wykonane w terminie od **01.02.2021 r. do 31.12.2021 r.**, z zastrzeżeniem, że zadanie będzie realizowane nie wcześniej niż od dnia podpisania umowy.

2. Realizacja zadania publicznego nastąpi w formie **powierzenia zadania**. Zadanie realizowane w formie powierzenia, **nie wymaga wkładu własnego**.

3. Zadanie winno być zrealizowane z najwyższą starannością, zgodnie z zasadami uczciwej konkurencji, gwarantując wykonanie zadania w sposób efektywny, oszczędny i terminowy oraz zgodnie z warunkami określonymi w ofercie oraz umowie.

4. Ewentualne dochody /np.: odsetki/ muszą zostać przeznaczone na realizację zadania.

5. W przypadku niewykorzystania dotacji lub wykorzystania jej niezgodnie z umową, środki finansowe podlegają zwrotowi wraz z odsetkami, jak dla zaległości podatkowych, na rzecz Urzędu Miejskiego w Supraślu.

6. Osoby korzystające ze wsparcia: osoby niepełnosprawne - mieszkańcy Gminy Supraśl oraz ich rodzice/opiekunowie. Mieszkańcy innych Gmin nie mogą korzystać ze wsparcia w ramach zadania.

7. Podmiot organizujący zajęcia powinien być dostępny w porach dostosowanych do potrzeb dzieci i rodziców.

8. Zajęcia mają charakter nieodpłatny.

9. Podmioty realizujące zadania powinny posiadać niezbędne warunki i doświadczenie w realizacji zadań o podobnych charakterze, w tym kadrę posiadającą potwierdzone dokumentami kwalifikacje.

10. Przy zapewnieniu opieki nad dziećmi przebywającymi w placówce można korzystać z pomocy

wolontariuszy.

11. W zakresie związanym z realizacją zadania publicznego, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, podmiot jest zobowiązany do odbioru stosownych oświadczeń o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych.

12. Wszystkie zajęcia muszą odbywać się w reżimie sanitarnym zgodnie z aktualnymi Wytycznymi Głównego Inspektora Sanitarnego w tym zakresie.

§ 5. Terminy i warunki składania ofert.

1. Oferty w zamkniętych, dokładnie opisanych kopertach (dane oferenta i nazwa zadania) należy złożyć do Burmistrza Supraśla za pośrednictwem Urzędu Miejskiego w Supraślu przy ul. Piłsudskiego 58 oraz Filii Urzędu w Zaściankach, ul. Szosa Baranowicka 58/4, 15-521 Zaścianki w nieprzekraczalnym terminie do dnia 28 stycznia 2021 r.

O zachowaniu terminu decyduje data wpływu do Urzędu Miejskiego lub Filii Urzędu w Zaściankach w przypadku ofert składanych osobiście oraz ofert przesyłanych za pośrednictwem poczty.

2. Oferty należy składać według wzoru określonego w § 1 pkt 1 rozporządzenia Przewodniczącego Komitetu do spraw pożytku publicznego z dnia 24 października 2018 r. w sprawie wzorów ofert i ramowych wzorów umów dotyczących realizacji zadań publicznych oraz wzorów sprawozdań z wykonania tych zadań (poz.2057).

3. Wymagana dokumentacja:

1) prawidłowo wypełniony formularz oferty podpisany przez osoby upoważnione do składania oświadczeń woli, zgodnie z wyciągiem z KRS lub zgodnie z innym dokumentem potwierdzającym status prawny podmiotu i umocowanie osób go reprezentujących;

Pouczenie

1. Ofertę oraz załączniki należy składać w jednym egzemplarzu.

2. Wszystkie pola oferty powinny zostać czytelnie wypełnione. W pola, które nie odnoszą się do oferenta, należy wpisać "nie dotyczy".

3. W dokumencie nie należy dokonywać skreśleń i poprawek, poza wyraźnie wskazanymi rubrykami.

4. W przypadku opcji "niepotrzebne skreślić", należy dokonać właściwego wyboru.

5. We wskazanych miejscach należy umieścić pieczęć podmiotu.

6. W kalkulacji przewidywanych kosztów na rok 2021 - należy określić rodzaj kosztu, liczbę jednostek, koszt jednostkowy oraz rodzaj miary.

7. W Części V oferty „źródła finansowania zadania publicznego” - należy określić wartości procentowe z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, z zastrzeżeniem, że w ramach zadania oferent nie ponosi własnego wkładu finansowego i nie pobiera świadczeń pieniężnych od odbiorców zadania.

8. Wszystkie pola powinny być uzupełnione w Części III pkt. 6 oferty „Dodatkowe informacje dotyczące rezultatów realizacji zadania publicznego”. Założone rezultaty muszą być mierzalne i realne do osiągnięcia.

2) oświadczenie o numerze rachunku bankowego dotowanego podmiotu, na które zostanie przelana dotacja po podpisaniu umowy, podpisane przez osoby upoważnione do składania oświadczeń woli, zgodnie z wyciągiem z KRS lub zgodnie z innym dokumentem potwierdzającym status prawny podmiotu i umocowanie osób go reprezentujących;

3) aktualny odpis z rejestru lub odpowiednio wyciąg z ewidencji lub inne dokumenty potwierdzające status prawny oferenta i umocowanie osób go reprezentujących – dotyczy oferentów, którzy nie podlegają wpisowi w Krajowym Rejestrze Sądowym.

4) statut;

5) oświadczenie o nieubieganiu się o dofinansowanie przedkładanego projektu z innych środków Gminy Supraśl stanowiące załącznik do Załącznika Nr 1 do niniejszego zarządzenia;

6) oświadczenie, iż posiadane zasoby finansowe oraz organizacyjne zapewniają realizację zadania określonego w ofercie stanowiące załącznik nr 1 do Załącznika Nr 2 do niniejszego zarządzenia;

4. Oferty niespełniające wymogów formalnych będą wzywane do uzupełnienia w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania wezwania do uzupełnienia.

5. Wszystkie dokumenty powinny być podpisane przez osoby do tego uprawnione. W przypadku załączników składanych w formie kserokopii każda strona załącznika powinna być potwierdzona za zgodność z oryginałem przez osoby do tego uprawnione.

6. W przypadku gdy osoby uprawnione nie dysponują pieczętami imiennymi, podpis powinien być złożony pełnym imieniem i nazwiskiem z zaznaczeniem pełnionej funkcji.

§ 6. Termin, kryteria i tryb dokonywania wyboru ofert.

1. Po zapoznaniu się z opinią Komisji Konkursowej, konkurs rozstrzyga Burmistrz Supraśla, który dokonuje wyboru ofert, jego zdaniem najlepiej służących realizacji zadania. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w ciągu 60 dni po upływie terminu składania ofert. Od decyzji Burmistrza Supraśla w sprawie wyboru ofert i udzielenia dotacji nie stosuje się trybu odwołania.

2. Dopuszcza się możliwość pracy Komisji Konkursowej w kilku etapach.

3. Oferty zostaną ocenione merytorycznie, przy zastosowaniu następujących kryteriów:

Lp	Przyjęte kryteria oceny oferty	Punkty kontrolne oceny	Skala ocen	Liczba przyznanych punktów
1.	Możliwość realizacji zadania publicznego przez oferenta	<ul style="list-style-type: none">• Czy podmiot dysponuje zasobem lokalowym umożliwiającym realizację zadania?• Czy opis planowanych działań gwarantuje osiągnięcie celu zadania?• Czy zakładane cele są spójne z rezultatami?	0-30 pkt	
2.	Kalkulacja kosztów realizacji zadania, w tym w odniesieniu do zakresu rzeczowego zadania	<ul style="list-style-type: none">• Czy przedstawiona kalkulacja kosztów jest spójna z opisem działań?• Czy wysokość wnioskowanej dotacji jest adekwatna do planowanych działań?• Czy planowane wydatki są zasadne w odniesieniu do zakresu rzeczowego zadania?	0-30 pkt	
3.	Zadeklarowana przez podmiot jakość wykonania zadania i kwalifikacje osób, przy udziale których podmiot ma realizować zadanie	<ul style="list-style-type: none">• Czy doświadczenie oferenta gwarantuje właściwą realizację zadania?• Wiarygodność i rzetelność podmiotu?• Czy kwalifikacje kadry zatrudnionej przy	0-30 pkt	

		realizacji zadania są wystarczające do realizacji programu?		
4.	Zadeklarowany wkład rzeczowy, osobowy, w tym świadczenia wolontariuszy i praca społeczna członków	<ul style="list-style-type: none"> • Czy oferent przewiduje wkład rzeczowy przy realizacji zadania? • Czy został przewiduje wkład osobowy przy realizacji zadania? 	0 -2 pkt	
5.	Realizacja zadań publicznych zleconych w poprzednich latach przez Gminę Supraśl	<ul style="list-style-type: none"> • Czy oferent w poprzednich latach realizował zadania zlecone przez Gminę Supraśl? • Czy oferent rzetelnie wywiązywał się z realizacji zadań zleconych przez Gminę Supraśl w poprzednich latach? 	0 -2 pkt	
6.	Zasięg pomocy oferowanej przez podmiot	<ul style="list-style-type: none"> • Ocena skali realizowanego projektu tj. liczba osób objętych projektem. 	0-3 pkt	
7.	Staranność w przygotowaniu oferty	<ul style="list-style-type: none"> • Czy poszczególne części oferty są ze sobą spójne? • Czy oferta sporządzona jest jasno i przejrzysto? 	0-3 pkt	
Razem			max. 100	

4. Wykaz podmiotów, wysokość przyznanej dotacji i jej cel zostanie zamieszczony na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Supraślu, na stronie internetowej www.suprasl.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Supraślu.

§ 7. Informacja o tego samego rodzaju zadaniach publicznych zrealizowanych przez organ administracji publicznej w roku ogłoszenia otwartego konkursu ofert oraz w roku poprzednim i związanych z nimi kosztach.

W 2019 roku zadanie o podobnym charakterze realizowała Fundacja „Sukurs”. Fundacja „Sukurs” otrzymała dotację w wysokości 33 000 zł.

W 2020 roku zadanie o podobnym charakterze nie było realizowane.

Informacje telefoniczne można uzyskać w Filii Urzędu Miejskiego w Zaściankach.
Tel. /85/ 733-38-40.

Burmistrz
Dr Radosław Dobrowolski

INSPEKTOR
Monika Sylwia Piotrowska

Załącznik do Załącznika Nr 1
do Zarządzenia Nr.0050.1.1. 2021
Burmistrza Supraśla
z dnia 04 stycznia 2021 roku

Supraśl, dnia r.

.....
pieczętka oferenta

Urząd Miejski
w Supraślu

OŚWIADCZENIE

W związku z ubieganiem się o dofinansowanie z budżetu Gminy Supraśl realizacji zadania publicznego w zakresie osób niepełnosprawnych pod nazwą:

“ Działalność na rzecz osób niepełnosprawnych w tym integracji osób niepełnosprawnych i ich rodzin w środowisku lokalnym oraz prowadzenie zajęć i innych działań”

należ podpisane osoby, posiadające prawo do składania oświadczeń woli w imieniu oferenta, informują, iż oferent nie ubiegał się i nie ubiega się, poza ww. konkursem, o wsparcie realizacji przedmiotowego zadania ze środków budżetowych Gminy Supraśl.

Osoby składające oświadczenie:

.....
pieczętka i podpis
(ew. czytelny podpis i funkcja)

.....
pieczętka i podpis
(ew. czytelny podpis i funkcja)

Załącznika Nr 1
do Zarządzenia Nr 0050/AA/2021

z dnia Burmistrza Supraśla
z dnia 04. stycznia 2021 roku

z dnia

Supraśl, dnia r.

.....
pieczętka oferenta

Urząd Miejski
w Supraślu

OŚWIADCZENIE

W związku z ubieganiem się o dofinansowanie z budżetu Gminy Supraśl realizacji zadania publicznego w zakresie polityki społecznej i wspierania rodziny pod nazwą:

“ Działalność na rzecz osób niepełnosprawnych w tym integracji osób niepełnosprawnych i ich rodzin w środowisku lokalnym oraz prowadzenie zajęć i innych działań”

nіżej podpisane osoby, posiadające prawo do składania oświadczeń woli w imieniu oferenta, informujemy, iż posiadane zasoby finansowe oraz organizacyjne zapewniają realizację zadania określonego w ofercie.

Jestem/jesteśmy świadomy/ świadoma/ świadomi odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Osoby składające oświadczenie:

.....
pieczętka i podpis
(ew. czytelny podpis i funkcja)

.....
pieczętka i podpis
(ew. czytelny podpis i funkcja)